



Генеральная
Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/CONF.164/L.49
30 March 1995

ORIGINAL: RUSSIAN

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ РЫБНЫМ ЗАПАСАМ
И ЗАПАСАМ ДАЛЕКО МИГРИРУЮЩИХ РЫБ
Нью-Йорк, 27 марта-12 апреля 1995 года

ПИСЬМО РУКОВОДИТЕЛЯ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ОТ 30 МАРТА
1995 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНФЕРЕНЦИИ

Имею честь препроводить в приложении к настоящему подготовленный делегацией Российской Федерации документ "Угроза разрушения запасов минтая Охотского моря вследствие нерегулируемого, научно необоснованного крупномасштабного промысла в его анклавной зоне нарастает".

Был бы весьма признателен за распространение указанного документа в качестве документа Конференции.

В.К. ЗИЛАНОВ
Руководитель делегации
Российской Федерации

Приложение

УГРОЗА РАЗРУШЕНИЯ ЗАПАСОВ МИНТАЯ ОХОТСКОГО МОРЯ ВСЛЕДСТВИЕ
КРУПНОМАСШТАБНОГО НЕРЕГУЛИРУЕМОГО, НАУЧНО НЕОБОСНОВАННОГО
ПРОМЫСЛА В ЕГО АНКЛАВЕ НАРАСТАЕТ

(представлено делегацией Российской Федерации)

1. Российская делегация неоднократно (A/CONF.164/L.21, A/CONF.164/L.33, A/CONF.164/L.43) привлекала внимание участников настоящей Конференции к развивающемуся крупномасштабному нерегулируемому и научно необоснованному промыслу минтая в анклаве Охотского моря и необходимости учета ситуаций, отвечающих специфическим условиям этого моря (как полужамкнутого моря, имеющего небольшой по площади анклав открытого моря, окруженный исключительной экономической зоной одного государства, с развитой и оправдавшей себя системой мер сохранения запасов по всему морю и контролем за их соблюдением, которые длительно уже применяются), в положениях разрабатываемого Конференцией документа, а также призвала государства, осуществляющие этот разрушительный, агрессивный промысел, к сотрудничеству и принятию срочных мер, с тем чтобы сохранить уникальную экосистему данного моря.

К сожалению, эти обращения, так же, как и предпринятые Российской Федерацией другие усилия по налаживанию сотрудничества с рядом стран в целях сохранения ресурсов минтая в анклаве Охотского моря, пока не обеспечили окончательное решение проблемы, несмотря на то, что ряд государств региона согласились на развитие такого сотрудничества.

2. Запасы минтая испытывают значительные межгодовые колебания, поэтому их использование с самого начала регламентируется на основе наилучших научных данных посредством установления общего допустимого вылова (ОДВ) и специально разработанных правил рыболовства, а промысел строго контролируется. Без этих мер в периоды снижения численности запасы минтая могут быть быстро подорваны, как это было в начале 70-х годов, когда в результате использования несогласованных правил рыболовства судами государств региона имели место чрезмерный промысел и, как следствие, значительное падение уловов на усилие, сокращение нерестового ареала и снижение общего вылова. Тогда, уже в условиях введения 200-мильной экономической зоны, проблема была решена Российской Федерацией за счет вынужденного уменьшения годового вылова с 1,1-1,3 млн. тонн до 500 000-600 000 тонн, что позволило восстановить запасы минтая Охотского моря и создать условия для устойчивого рыболовства в отношении этого трансграничного запаса.

Однако в последующем с 1988 года в Охотском море вновь наметились тенденции снижения запасов минтая и его воспроизводства под влиянием природных климатических факторов. К 1991 году биомасса производителей уменьшилась с 9,0 до 5,6 млн. тонн, что повлекло, в свою очередь, снижение в северной части моря уловов на усилие на 21 процент. В этих условиях Российская Федерация вновь, как и ранее, пошла на снижение ОДВ на добычу минтая в Охотском море для своих рыбаков на 270 000 тонн. Однако в начале 1991 года без консультаций с Российской Федерацией как прибрежным и единственным государством, осуществляющим управление этим запасом, начался крупномасштабный нерегулируемый и научно необоснованный промысел, прежде всего судами Польши и Китая в анклаве Охотского моря. Суда этих государств продолжают осуществление разрушительного промысла и в настоящее время, в результате чего ОДВ, обеспечивавший устойчивый промысел на протяжении длительного времени, был превышен в 1,3-1,6 раза. Нерегулируемый вылов составил в 1991 году 297 000 тонн, в 1992 году - 589 000 тонн, в 1993 году - 410 000 тонн и в 1994 году - 455 000 тонн.

/...

3. В результате указанного промысла, в частности из-за увеличивающегося вылова минтая в анклаве (например, в марте и апреле 1993 года по данным научных наблюдателей Российской Федерации ее прилов составлял 43,3 и 18,8 процента, соответственно), отмечено резкое сокращение численности единственных урожайных поколений 1988 и 1989 годов рождения, превышающее естественную смертность в 2-3 раза. Существенно уменьшилась и доля старших возрастных групп в нерестовом запасе.

По оценкам ученых Российской Федерации, подобный режим эксплуатации запасов минтая сегодня уже предопределил длительную депрессию промыслового запаса и резкое снижение вылова после 1996 года, вплоть до возможного вынужденного прекращения промысла, что, прежде всего, отразится на прибрежном населении дальневосточного побережья Российской Федерации.

4. В создавшихся условиях и в ожидании положительных результатов Конференции Российская Федерация, как единственное прибрежное государство, которое длительно и ответственно осуществляет управление, сохранение и оптимальное использование всего экологического комплекса морских живых ресурсов Охотского моря и, в частности, запасов минтая, и желая предотвратить разрушение его экосистемы в результате продолжающегося крупномасштабного нерегулируемого и научно необоснованного промысла, обратилась к соответствующим государствам с настоятельным требованием принять безотлагательные меры по прекращению такого промысла.

Исходя из необходимости предотвращения надвигающейся экологической катастрофы, Российская Федерация примет все необходимые меры в соответствии с национальным законодательством для выполнения своего долга перед будущими поколениями в сохранении экосистемы этого уникального района.
